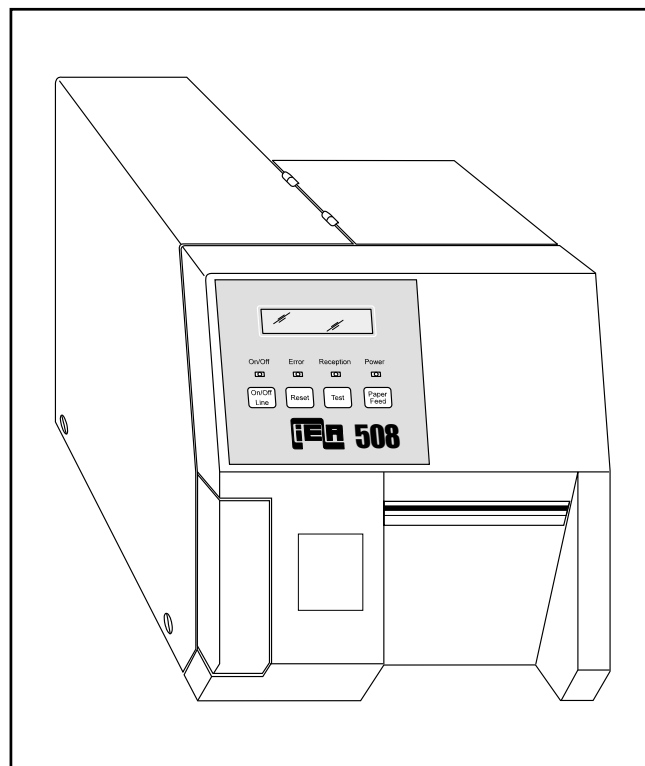


IMPRESORA IER 508



N08305A
Indice 1
07/08/00

IMPORTANTE

- ❑ **Este producto contiene una pila de litio que debe ser reemplazada únicamente por el personal de mantenimiento cualificado y con un modelo aceptado por IER.**

CUIDADO

Si la pila se coloca incorrectamente, existe riesgo de explosión. Reemplazar únicamente con la misma pila o equivalente, tal como lo recomienda el fabricante. No tire las pilas a la basura, remítalas a un punto de colecta especializado.

- ❑ Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de alta frecuencia y, en el caso de no seguir las instrucciones del fabricante para su instalación, puede causar interferencias con emisoras de radio. Este equipo ha sido fabricado y probado para cumplir las normas FCC* aplicable a material informático de la Clase "A", especificado en el Párrafo J de la Section 15. El uso de este equipo en una zona residencial puede causar interferencias. En este caso el usuario deberá hacerse cargo de las modificaciones necesarias para eliminar las perturbaciones que su equipo genera.
- ❑ El uso de un cable de datos apantallado es necesario para que este equipo cumpla las normas FCC* Clase "A".
- ❑ Según el apartado 15.21 de las Normas FCC, cualquier cambio o modificación no aprobadas expresamente por IER, realizadas en este equipo, pueden causar interferencia y anular la autorización FCC para la utilización de este equipo.
- ❑ ESTE EQUIPO DEBE DISPONER DE UNA CONEXIÓN A TIERRA
- ❑ La diversa información y especificaciones contenidas en este manual pueden ser susceptible de cambio sin previo aviso.
- ❑ **La garantía no se aplicara en caso de uso de piezas de recambio y consumibles no autorizado por IER y en el caso de una intervención de mantenimiento realizada por un técnico no cualificado .**

CONTENIDO

A) INTRODUCCIÓN	5
B) DESCRIPCIÓN GENERAL	6
1) Embalaje.....	6
2) Características.....	7
3) Cara Frontal.....	8
4) Cara Posterior.....	9
5) Abertura de la Puerta Lateral Derecha.....	10
6) Vista Interior.....	11
C) INSTALACIÓN	12
1) Ubicar la Impresora.....	12
2) Conexión al Sistema Informático.....	12
3) Conexión a la Red y Puesta en Marcha.....	13
4) Ajuste de las Guías de Papel.....	14
5) Introducción de Papel Plegado en Abanico.....	16
6) Introducción de Papel en Rollo.....	18
D) UTILIZACIÓN	20
1) Imprimir un Documento.....	20
2) Funciones de las Teclas e Indicadores Luminosos.....	22
3) Modo Test-Interno.....	24
4) Impresión de la Configuración.....	24
5) Impresión de Otros Documentos de Prueba.....	25
E) MANTENIMIENTO PERIÓDICO	26
1) Eliminación del polvo.....	26
2) Posición “Limpieza” :.....	28
3) Limpieza del Cabezal y del Rodillo de Impresión.....	28
4) Verificación Final.....	29

CONTENIDO (sigue)

F) ANOMALÍAS EN EL FUNCIONAMIENTO.....	30
1) Desatascar el Papel	30
2) Lista de Mensajes de Error.....	32
3) Otros Problemas de Funcionamiento	34
G) CONSUMIBLE Y DOCUMENTACIÓN	35
1) Lista del Consumible necesario para IER 508	35
2) Documentación Técnica	35

A INTRODUCCIÓN

La Impresora IER 508 ha sido especialmente diseñada para la impresión de etiquetas adhesivas o de papel en tiras.

El color y diseño de la Impresora IER 508 permite adaptarse de forma armoniosa en cualquier entorno tanto en mostradores como en un mobiliario de oficina moderno.

Las instrucciones de uso de esta Impresora son facilitadas por la pantalla alfanumérica que permite una comunicación directa con el usuario.

La tecnología de impresión utilizada es la “Térmica Directa” lo cual requiere obligatoriamente el empleo de papel termosensible.

Para la impresión, la alimentación de papel continuo se realiza en la parte posterior de la Impresora.

La alimentación del papel puede efectuarse de forma automática, sin levantar el cabezal de impresión .

La Impresora IER 508 admite papel plegado en abanico o en rollos (opcional).

IMPORTANTE



Esta Impresora, al no estar equipada de un dispositivo de corte de papel, necesita obligatoriamente papel trepado .

B DESCRIPCIÓN GENERAL

1) Embalaje

En cada caja de embalaje encontrará :

una Impresora IER 508 (1)

un manual de instrucciones (2)

Una bolsa que contiene :

tickets tests (3), que necesitará para la configuración de la Impresora

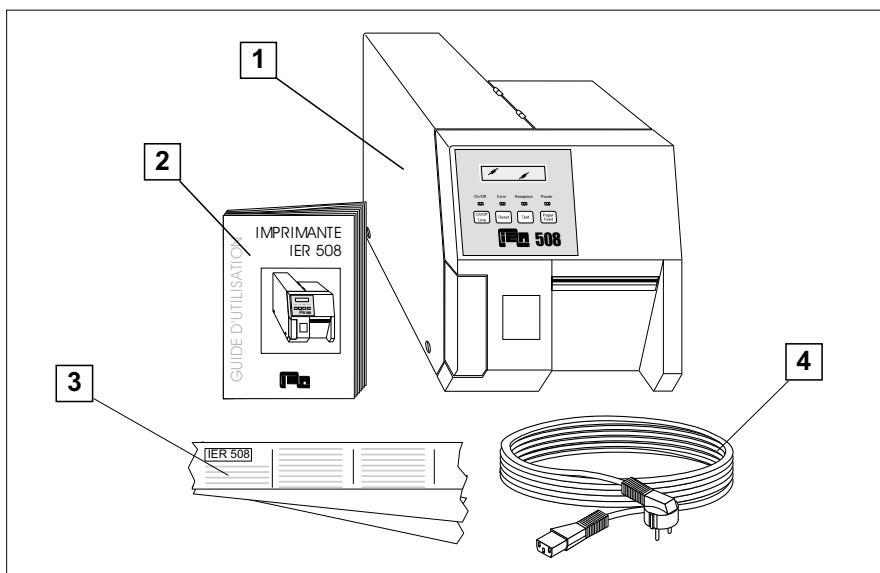
un cable de red (4)

NOTA



Los consumibles (papel, Kit de limpieza, etc.) no son entregados con la Impresora.

Conserve el embalaje de la Impresora al menos durante el tiempo de garantía.



6

2) Características

Dimensiones de la Impresora (sin opciones)

Altura (a) : 230 mm (patas incluidas)

Anchura (b) : 210 mm

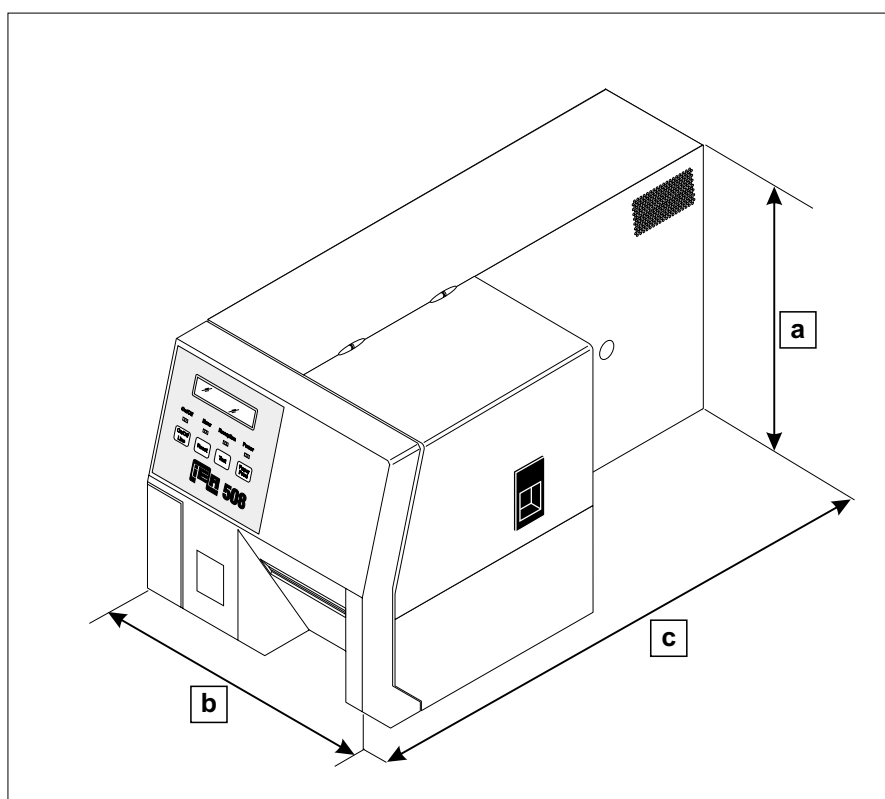
Largo (c) : 455 mm

Peso (sin opción, sin embalaje) : 8 kg

Temperatura de uso : de + 5°C à + 40°C

Humedad relativa : 20 % à 80 % sin condensación

Nivel de ruido estimado : Lpa < 61 dB(A)
(según norma : DIN 45635-19-01-KL2 et ISO 7779)



3) Cara Frontal

Puerta lateral derecha (1) que permite el acceso al interior de la Impresora

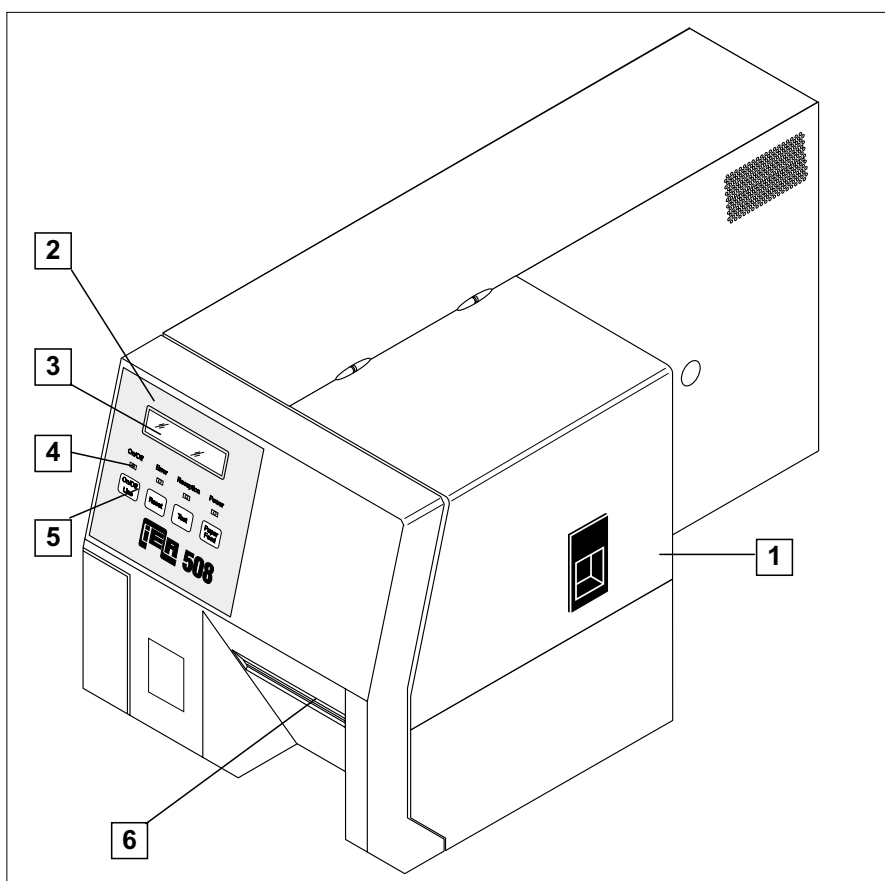
Pantalla/Teclado(2) compuesto de :

Una pantalla alfanumérica (3)

de cuatro indicadores luminosos (4)

de cuatro teclas (5)

Ranura de salida (6) del papel impreso



4) Cara posterior

Dos guías ajustables (1) que forman la ranura de entrada de papel

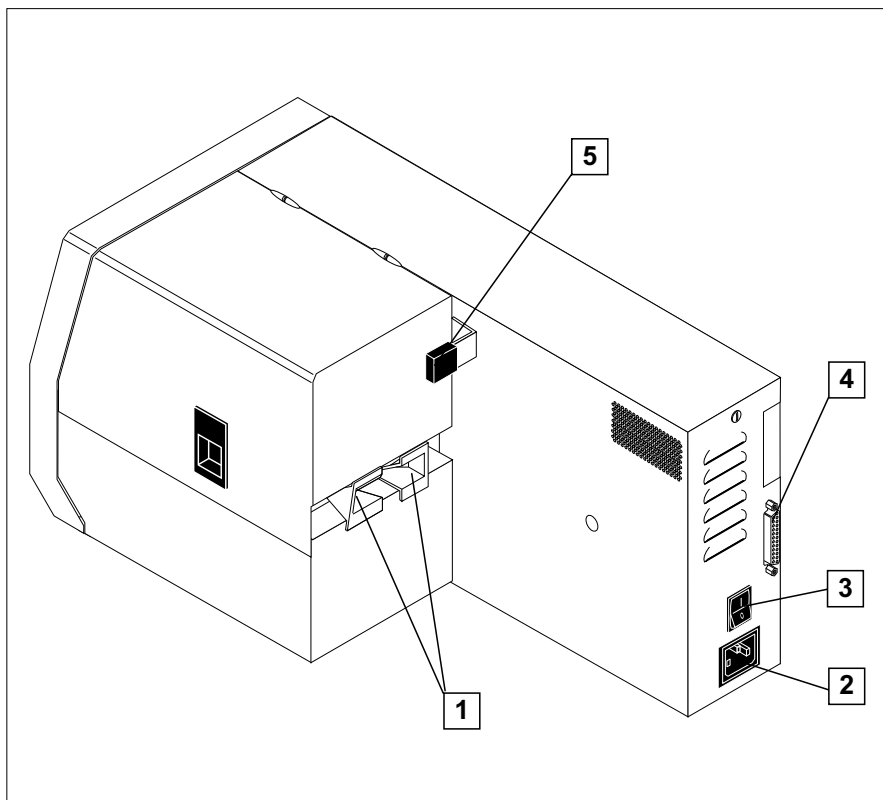
Conector de red (2)

Interruptor encender/apagar (3)

Conector de enlace informático (4)

Palanca para elevar el cabezal (5)

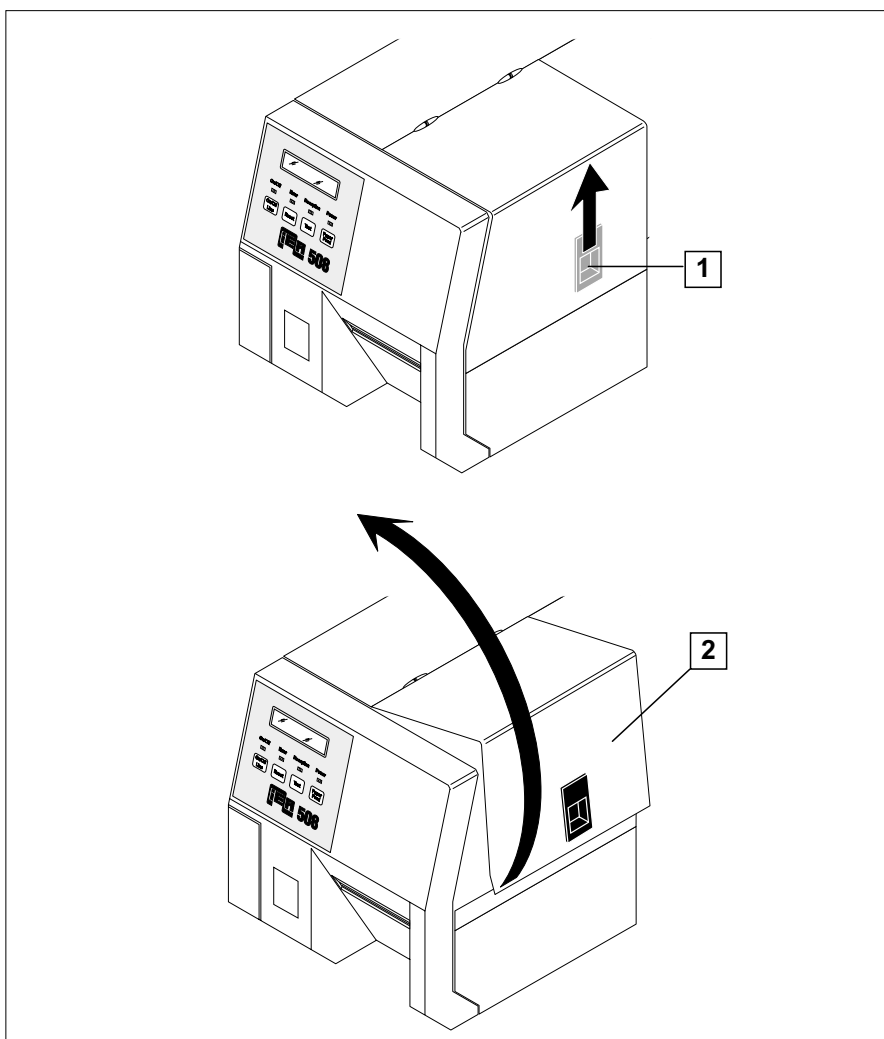
La etiqueta descriptiva está situada bajo la Impresora



5) Abertura de la Puerta Lateral Derecha

Para abrir la puerta lateral derecha (2), sólo tiene que :

- a) Empujar el pestillo (1) hacia arriba.
- b) Levantar la puerta lateral derecha (2) por encima de la Impresora.



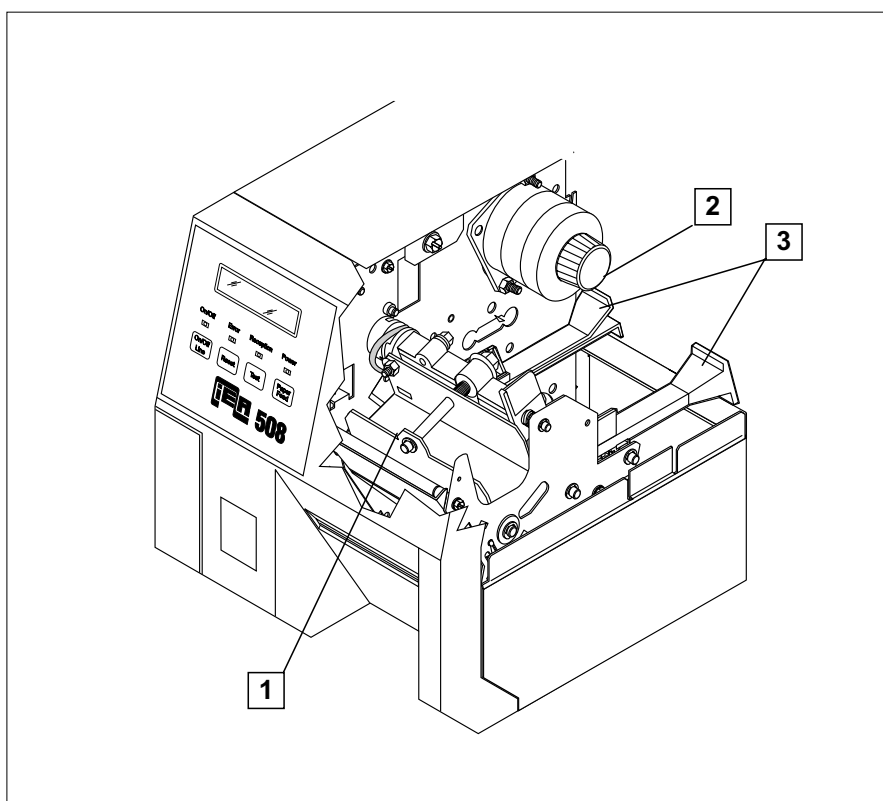
6) Vista Interior

Al abrir la puerta lateral derecha, podemos acceder a diversos elementos :

un cabezal de impresión con un soporte móvil (1)

un botón de desatasco (2)

Dos guías ajustables (3) que forman la entrada de papel de la Impresora



C INSTALACIÓN

1) Ubicar la Impresora

- a) Sacar la Impresora de su embalaje.
- b) Situar la Impresora en una superficie firme y estable.

2) Conexión al Sistema Informático

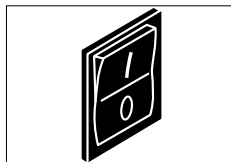
El conector de enlace que permite la conexión de la Impresora al sistema informático tiene un acceso directo en la parte posterior de la Impresora.

IMPORTANTE

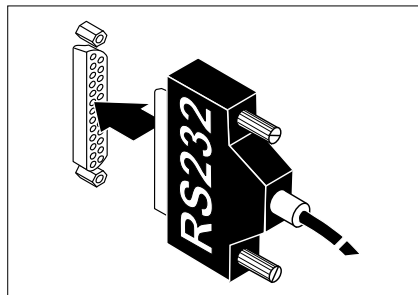


Para realizar la conexión entre la Impresora y el sistema informático, es absolutamente imprescindible utilizar un cable apantallado terminado en conectores con tapas metálicas. La trenza de masa del cable deberá conectarse a la tapa metálica.

- a) Verificar que el interruptor encender/apagar está en posición "0".



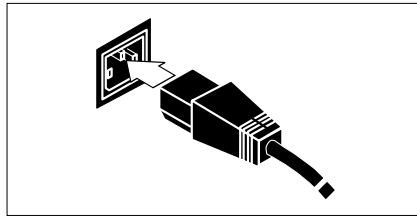
- b) Conectar y bloquear el conector en su base.



3) Conexión a la Red y puesta en marcha

El conector de enlace que permite la conexión de la Impresora a la Red está en la parte posterior de la Impresora.

- a) Verificar que el interruptor encender/apagar está en posición "0". Enchufar el cable de red al conector de enlace de la Impresora y después a la red.

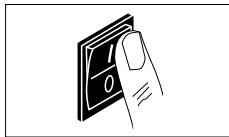


NOTA



La corriente eléctrica de la Impresora se adapta automáticamente a la tensión de la red utilizada.

- b) Encender la Impresora (interruptor posición "I") :



- c) La pantalla alfanumérica se enciende y después al cabo de diez segundos indica uno de estos dos mensajes siguientes :

IER 508
MODE LOCAL

si la Impresora está en modo Local, o :

IER 508
MODE LIGNE

si la Impresora está en modo On Line.

NOTA



Si la pantalla muestra un mensaje de error, acudir a la página 34 para resolver el problema detectado.

4) Ajuste de las Guías de Papel

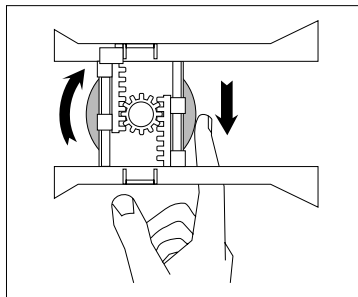
Antes de utilizar por primera vez la impresora y en cada cambio de dimensión del papel, es necesario ajustar las guías de entrada de papel.

IMPORTANTE

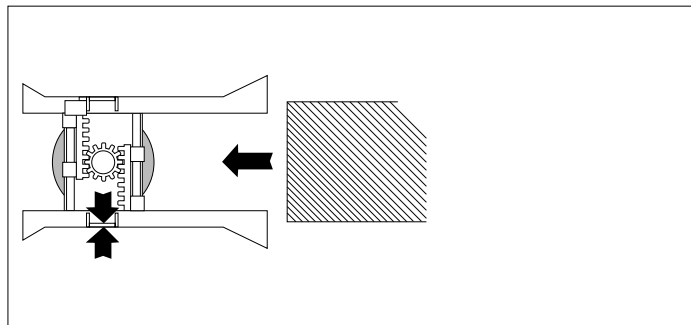


**Aflojar la rueda de bloqueo de las guías de papel antes de ajustarlas.
Verificar que el interruptor encender/apagar
está en posición "0".**

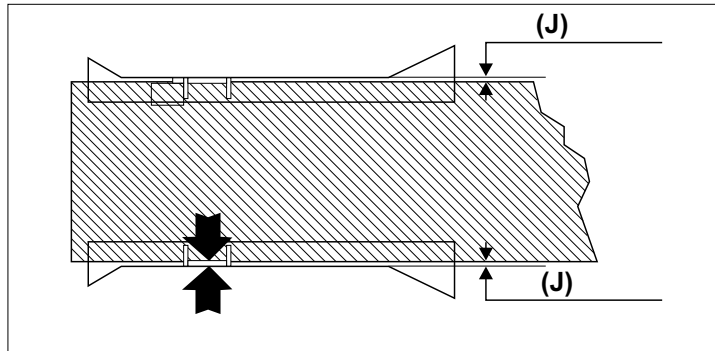
- a) Abrir la puerta lateral derecha (ver Pagina 10).
- b) Localizar la rueda situada debajo de las guías de papel .Aflojar la rueda accionando con el dedo índice de la mano derecha (desbloquear) :



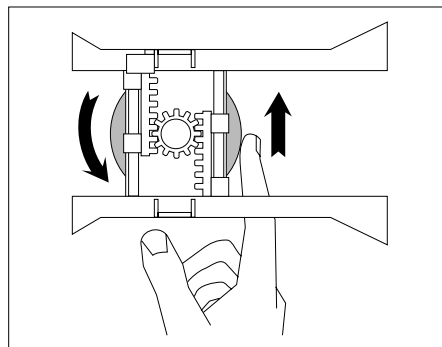
- c) Separar las guías para permitir le entrada del papel.Insertar el papel a lo largo de las guías :



- d) Réajustar las guías a la dimensión del papel dejando una holgura suficiente para permitir el mecanismo funcional de la Impresora. ("J", ver Gráfico inferior) :



- e) Apretar la rueda de bloqueo (bloquear).



- f) Cerrar la puerta lateral derecha.

IMPORTANTE



Con el fin de evitar un atasco inmediato, verificar el ajuste del papel a lo largo de las guías.

5) Introducción de Papel Plegado en Abanico

El papel en abanico puede ser introducido de dos modos :

a) Operaciones preliminares :

Poner una caja de papel (3) detrás de la Impresora : **etiquetas adhesivas(o papel con marca negra) en la cara visible**. La caja de papel debe estar situada paralela a la Impresora.

Encender la Impresora (ver Página 13).

b) Carga Automática :

Deslizar la primera hoja (1) del stock de papel por la ranura de entrada (2). El papel es arrastrado automáticamente al interior de la Impresora.

El papel es expulsado automáticamente después de movimientos de vaivén (Fase de auto-calibración de la zona de separación).

c) Carga Manual (con retirada del cabezal) :

Accionar la palanca para elevar el cabezal (4).

Deslizar la primera hoja de papel (1) del stock por la ranura de entrada (2) hasta que salga por la cara delantera de la Impresora.

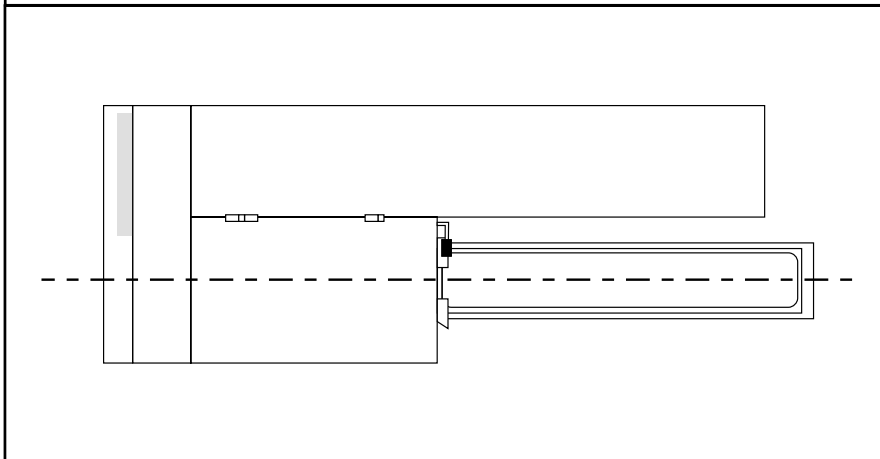
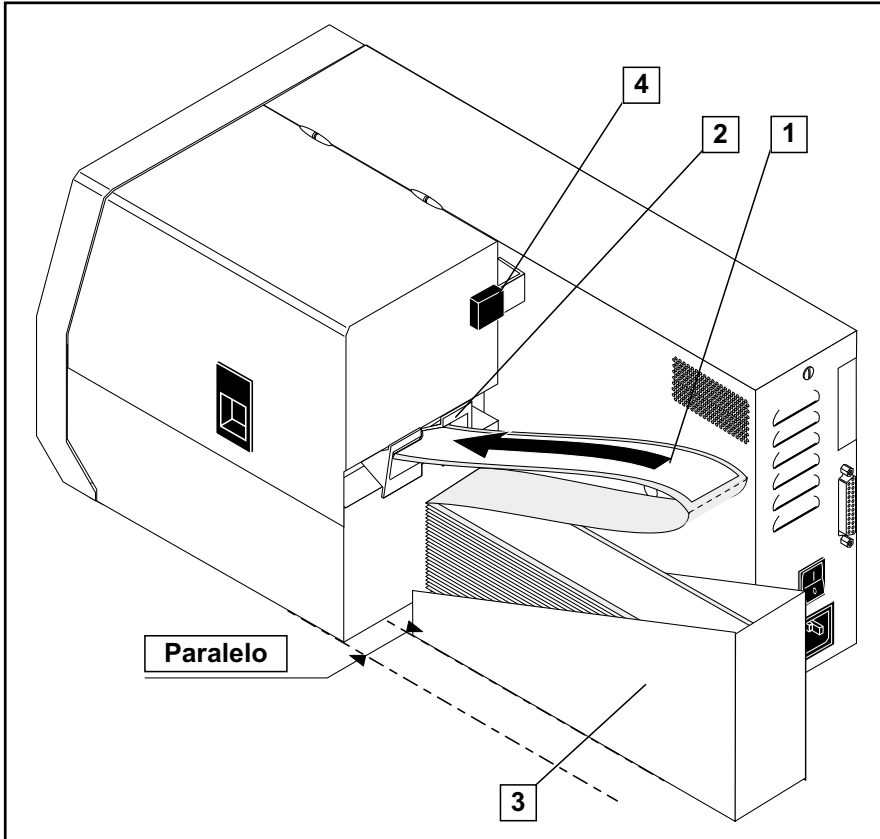
Bajar la palanca del cabezal (4). El papel es expulsado tras movimientos de vaiven (fase de auto-calibración de la zona de separación).

IMPORTANTE



Si al introducir el papel en la ranura de entrada tuviera algún problema, revisar el ajuste de las guías de papel (ver Página 14).

El stock (caja de papel (3)) debe estar alineado con las guías de papel. En caso de que el papel no salga libremente de su caja ,alejar de la ranura de entrada.



6) Introducción de Papel en Rollo

El Papel en rollo puede ser cargado de dos maneras distintas :

a) Operaciones preliminares :

Desmontar el disco removible (1) del eje (2).

Colocar el rollo de papel (3) en el eje, de modo que al introducir la primera etiqueta quede con la cara termosensibles en la parte superior (etiquetas o papel con marca negra).

Colocar sobre el eje (4) el mandril del rollo de papel (3). Poner la Impresora en marcha (Ver página 13).

b) Carga Automática :

Deslizar la primera hoja del stock de papel en las guías (ver página anterior). El papel es automáticamente arrastrado al interior de la Impresora.

El papel es expulsado automáticamente después de eventuales movimientos de vaivén (fase de auto-calibración de la zona de separación). Colocar el disco removible sobre el eje (1) en contacto con el rollo (3).

c) Carga Manual (levantando el cabezal) :

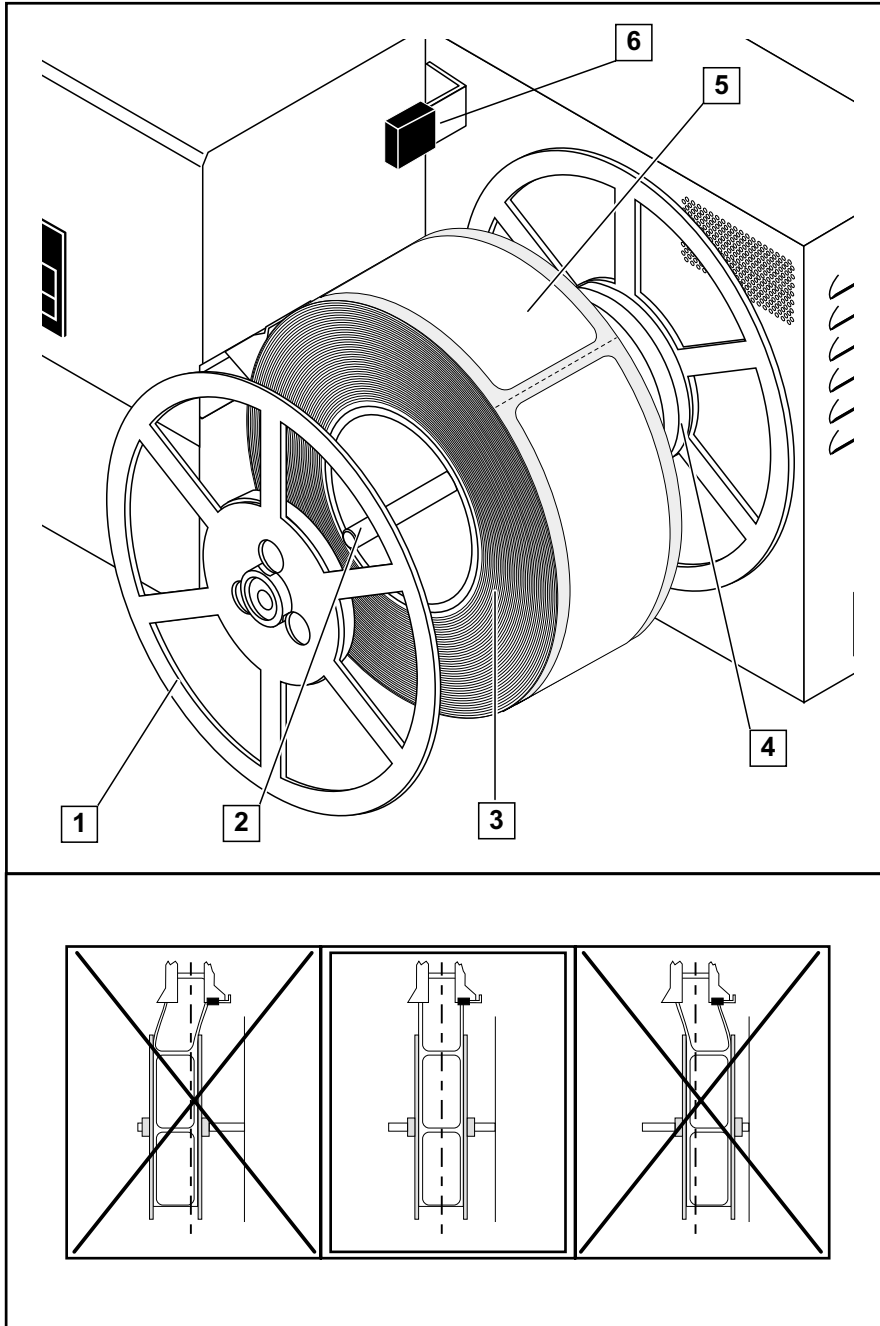
Levantar la palanca para elevar el cabezal (6) y deslizar la primera hoja del stock (1) por la ranura de entrada (2) hasta que salga por la cara frontal de la Impresora.

Bajar la palanca del cabezal (6). El papel es expulsado después de eventuales movimientos de vaivén (fase de auto-calibración de la zona de separación). Colocar el disco removible (1) sobre el eje en contacto con el rollo de papel (3).

IMPORTANTE



Si al introducir el papel por la ranura de entrada tuviera algún problema revise el ajuste de las guías de papel (ver Página 14). El rollo de papel debe estar alineado con las guías, en caso de error en la alineación comprobar la posición del rollo de papel (ver Manual de Funcionamiento y Ajuste).



D UTILIZACIÓN

1) Imprimir un Documento

- a) Encender la Impresora IER 508 (ver Página 13).

Si la pantalla indica :

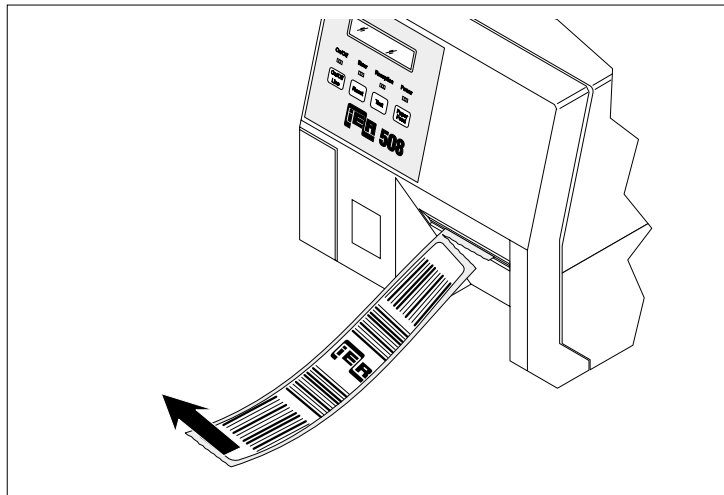
IER 508
MODE LOCAL

Pulsar “**On/Off Line**” para pasar a modo On line :

IER 508
MODE LIGNE

Si la pantalla indica un mensaje de error, ver página 34 para resolver el problema detectado.

- b) Enviar un mensaje de impresión desde el sistema informático.
- c) Verificar que el indicador “**Recepción**” se enciende. Se apagará cuando haya finalizado la impresión del documento.
- d) El documento impreso está disponible. Sólo tiene que rasgarlo por el trepado.



- e) Extraer papel en blanco de la Impresora puede efectuarse de dos maneras distintas :

Extracción Automática :

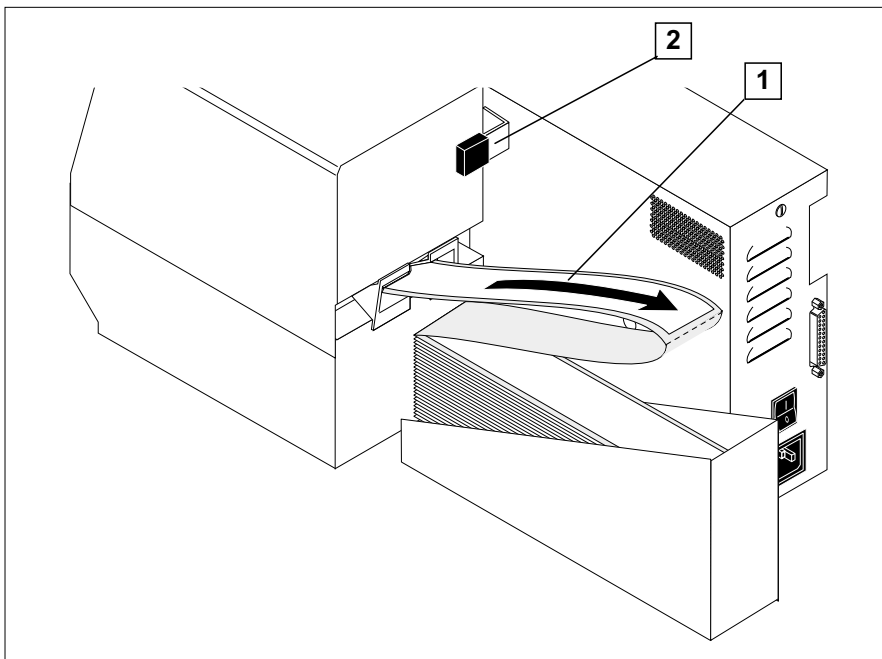
Pulsar “**On/Off Line**” para pasar a modo Local, la pantalla indica :

IER 508
MODE LOCAL

Pulsar varias veces sucesivas la tecla “**Reset**” permite soltar el papel (1) del dispositivo de arrastre.

Sacar manualmente el papel (1) de las guías traseras.

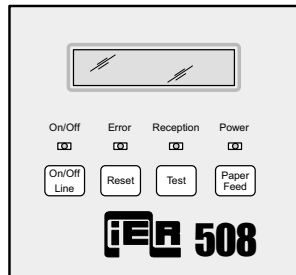
Extracción Manual :



Levantar la palanca para elevar el cabezal (2).

Sacar manualmente el papel (1) de las guías soltándolo por detrás de la Impresora.

2) Funciones de las Teclas e Indicadores Luminosos



a) Funciones de las Teclas

On/Off Line



Selección del modo de utilización :

En modo OnLine, la conexión entre la Impresora y el sistema informático está activo.

En modo Local, la conexión entre la Impresora y el sistema informático está inactivo, el acceso a los menús de Test-Interno y de la Configuración es entonces posible.

Reset



En modo Line, esta tecla permite inhibir la señal sonora de alarma borrando el mensaje de error de la pantalla (después de ser corregido).

En modo Local, pulsando varias veces " Reset" permite liberar, por la parte posterior de la Impresora, el papel no usado.

En los menús de Test-Interno y Configuración, ésta tecla permite pasar (según los casos) al menú siguiente, al parámetro o al dígito alfanumérico siguiente.

Test



En modo Local, ésta tecla permite acceder a los menús de Tests-Internos y Configuración de la Impresora.

En los menús de Test-Interno y Configuración, esta tecla permite pasar al siguiente parámetro validando el parámetro en curso.

Paper Feed



En modo Local, esta tecla permite expulsar el papel. También permite iniciar el posicionado del documento a imprimir. Esta función se puede suspender desde el Menú de Configuración (ver Manual Técnico de la Impresora IER 508).

En los menús de Test-Interno y Configuración esta tecla permite pasar (según los casos) al menú anterior, al parámetro anterior o al dígito anterior.

b) Funciones de los Indicadores Luminosos

On/Off

On/Off



Mientras está activado,este indicador nos señala que la Impresora está en modo Online. Puede por tanto recibir mensajes procedentes del sistema informático .

Si está apagado, este indicador nos señala que la Impresora está en modo Local. El acceso a los menús de Test-Internos y Configuración es entonces posible.

Error

Error



Mientras está activado,este indicador nos señala un problema de funcionamiento (aviso o error). Solucionar el problema y validar con la tecla **Reset**.

Mientras parpadea ,este indicador luminoso nos informa de un error de recepción de mensaje que proviene del sistema informático .

Reception

Reception



Mientras está activo, este indicador luminoso nos informa que la Impresora está en proceso de recepción de mensaje informático. Será automáticamente desactivado en cuanto la impresión haya finalizado (en modo Online o en los menús de Test-Interno y Configuración).

Power

Power



Mientras está activado,este indicador luminoso nos informa que la Impresora está encendida.

3) Modo Test-Interno

Selección del modo Test-Interne

- a) Encender la Impresora IER 508 pulsando el interruptor encender/apagar en posición "I".
- b) Pulsar "On/Off Line" para pasar al modo Local.
- c) Verificar que el indicador luminoso "On/Off" está desactivado y que la pantalla indica :

IER 508
MODE LOCAL

4) Impresión de la Configuración

Este documento contiene los datos de la configuración de la Impresora IER 508.

- a) Seleccionar el modo Test-Interno (ver Párrafo anterior)
- b) Pulsar una sola vez "Test", la pantalla indica :

Impress. config.

- c) La impresión del documento se realiza automáticamente.

<p>IER 508 FPN 05/03 - 01/01/02/04 FPN N° to be defined Excl: 05/03 - 1/00 2/01/02</p>	<p>Paramètres MATERIELS Hesione paper : selected Type de papier : P100H (20 LOS 1) Tampons impress : 1 Resolution : 250 No. pages HS : 0</p>	<p>Paramètres IMPRESSION Long. column del : 200 Lang. column del : 20 Decolage impress : 40 Decolage vertical : 0 error : endline : 0 type of menu : en trail sou Centrage auto : OUI</p>
<p>Paramètres de COMMUNICATION Vitesse : 3600 Nombre de bits : 8 Parité : none Paramètres INTERNES Use on line : OUI HRF : tuzzer : NON Sauter : avance Type prochaite : prochaite</p>	<p>Paramètres IDENTIFICATION Numéro de série : 200000000 Hard code : Paramètres pour DECRET PAPER Type sélection : aucune Longueur des : NON Ejection à met : NON Escal. mensale : zéro/zero Rapire sur del : off line Rapire impress : attention message</p>	<p>Paramètres COMPTABILIS Nombre colonne : 44 Meses sous ligne : 1 Bourades paper : 2 Ht. normales : 0 No microcopies : 0</p>

5) Impresión de Otros Documentos de Prueba

Otros documentos de prueba pueden imprimirse (mismo proceso que para el documento de configuración, ver Párrafo anterior).

IMPORTANTE



La cantidad y contenido de documentos de prueba dependen del firmware cliente. Para más información acerca de los documentos de prueba y el menú de Configuración consultar el Manual Técnico de la impresora IER 508.

Dos pulsaciones en “**Test**” realizan la impresión del documento de prueba “código de barra” (documento de referencia para las pruebas de lectura de códigos de barra).

Tres pulsaciones en “**Test**” realizan la Impresión del documento de prueba “logos” (visualización de los Logos disponibles en la Impresora).

Cuatro pulsaciones en “**Test**” realizan la impresión del documento prueba “fuentes de caracteres” (visualización de las fuentes de caracteres disponibles en la Impresora).

Cinco pulsaciones en “**Test**” realizan la impresión del documento prueba “ajuste de impresión” (utilizado para el mantenimiento).

Seis pulsaciones en “**Test**” realizan la impresión del documento prueba “ejemplo de etiquetas de equipaje”.

Siete pulsaciones en “**Test**” realizan la impresión del documento prueba “ajuste del contraste” (permite determinar para un tipo de documento el contraste de impresión óptimo)

Ocho pulsaciones en “**Test**” permite seleccionar el menú de Configuración.

E MANTENIMIENTO PERIÓDICO

El mantenimiento periódico regular y serio (cada dos semanas o después de imprimir alrededor de 2000 m de papel) disminuye considerablemente el riesgo de averías. **La frecuencia de mantenimiento periódico debe adaptarse a las condiciones de explotación de la Impresora (calidad del papel utilizado, condiciones ambientales adversas, etc.).**

El mantenimiento periódico aconsejado para esta Impresora consiste en tres operaciones que deben realizarse sucesivamente : eliminación del polvo, limpieza del cabezal y del rodillo de impresión, verificación final.

El Kit de Limpieza (ref. IER **S32129A**) permite efectuar en las mejores condiciones estas operaciones de mantenimiento.

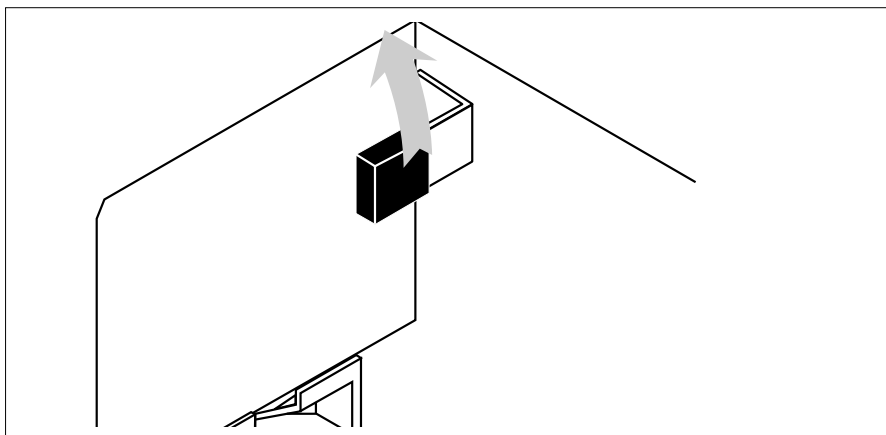
1) Eliminación del polvo

ATENCIÓN

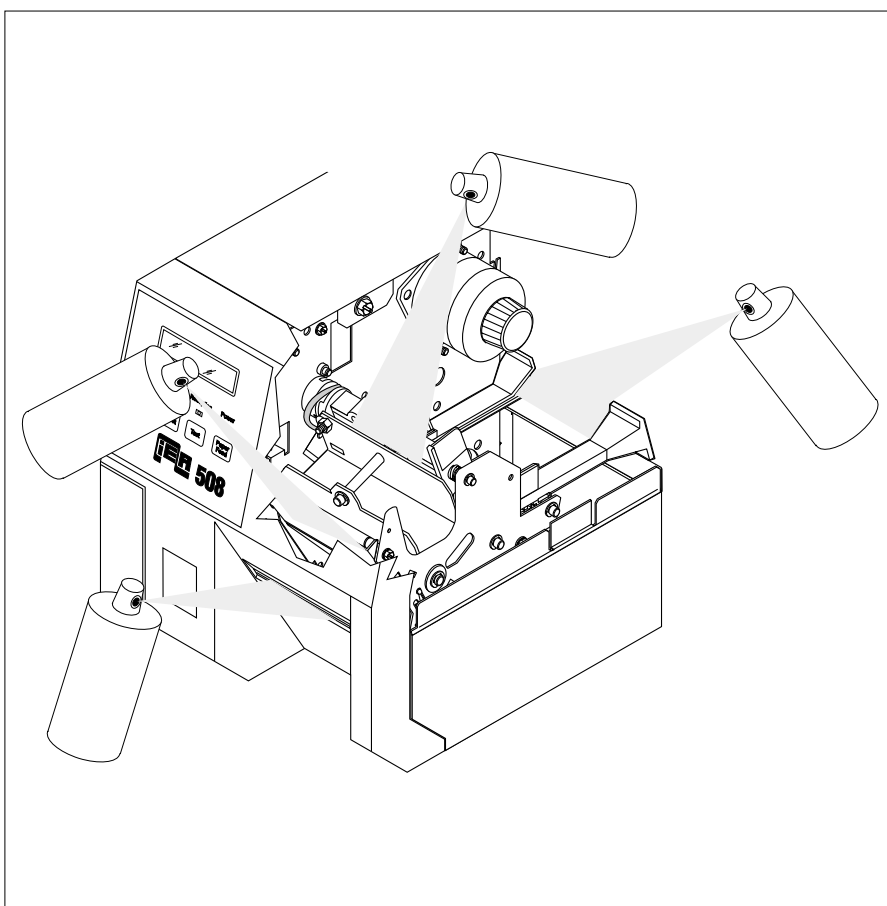


Antes de cualquier operación de limpieza ,debe desconectar el cable de red de la Impresora.

- a) Abrir la puerta Lateral Derecha (ver Página 10).
- b) Levantar el cabezal de impresión subiendo la palanca.



- c) Extraer el papel introducido en la Impresora.
- d) Soplar con el spray de aire comprimido del Kit de limpieza en la ranura de entrada y salida de papel de la Impresora.
- e) Utilizar el spray de aire para limpiar el conjunto mecánico, la célula de detección, las guías de papel (ver Figura inferior).



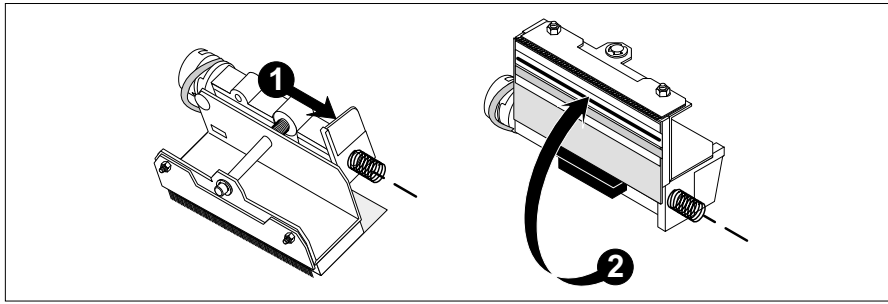
2) Posición “limpieza” :

IMPORTANTE



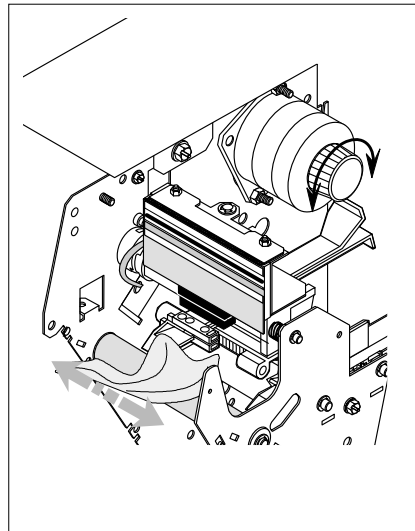
Para situar el cabezal de impresión en posición “limpieza”, levantar la palanca de desbloqueo del cabezal (ver Página 26). Evite golpear el cabezal.

Desbloquear seguidamente el soporte de la cabeza de impresión mediante un movimiento (Flecha 1). Hacer girar el bloque (Flecha 2) para llegar a la posición “limpieza”.

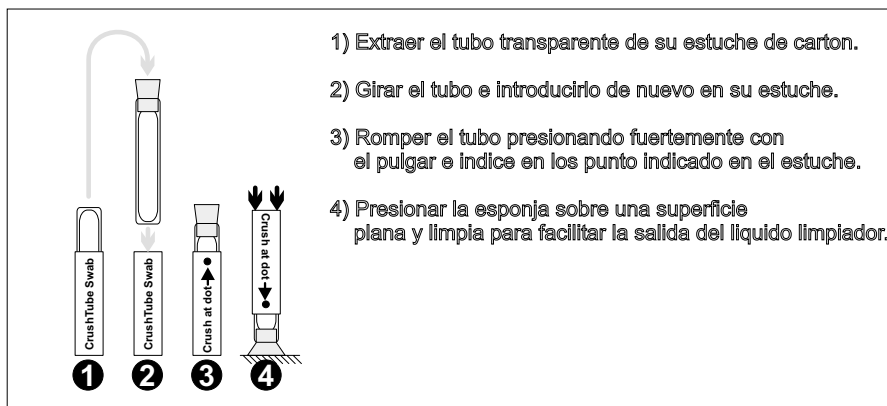


3) Limpieza del cabezal y del rodillo de Impresión

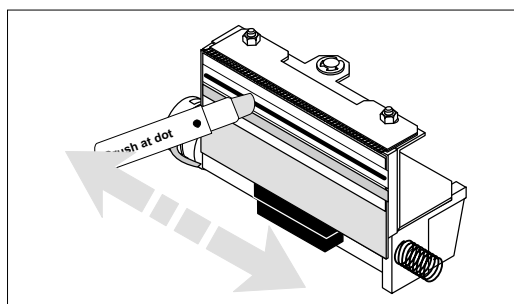
- a) Empapar un paño suave de producto para limpieza incluido en el Kit de limpieza.
- b) Limpiar cuidadosamente el rodillo de impresión (limpiar toda su superficie girando el botón de desatasco). Después de limpiar, secar el rodillo de impresión con el spray de aire.



- c) Para limpiar el cabezal de impresión, prepare previamente el tubo de limpieza (Incluido en el Kit de limpieza) :



- d) Con la ayuda del tubo de limpieza , frotar toda la superficie de la línea de impresión del cabezal:



- e) Retorno en posición "utilización" :

Hacer girar el cabezal de impresión en el sentido inverso hasta bloquear en la posición "utilización".

Bajar en la posición inicial la palanca del cabezal.

Cerrar la puerta lateral derecha.

4) Verificación Final

Quando haya finalizado las operaciones de mantenimiento, encender la Impresora ,cargarla de papel e imprimir un documento de prueba (ver Página 24) para verificar el buen funcionamiento.

F ANOMALÍAS EN EL FUNCIONAMIENTO

Las anomalías en el funcionamiento pueden provocar un bloqueo interno del papel y (o) el aviso en pantalla de un mensaje de error.

NOTA



La alarma sonora advierte al usuario la existencia de un problema.

Eliminar el mensaje de la pantalla y pulsar “Reset” antes de solucionar el problema detectado.

1) Desatascar el Papel

Cuando la pantalla de la Impresora le indique este mensaje :

DEFAUT TECHNIQUE
bourrage papier

Reset

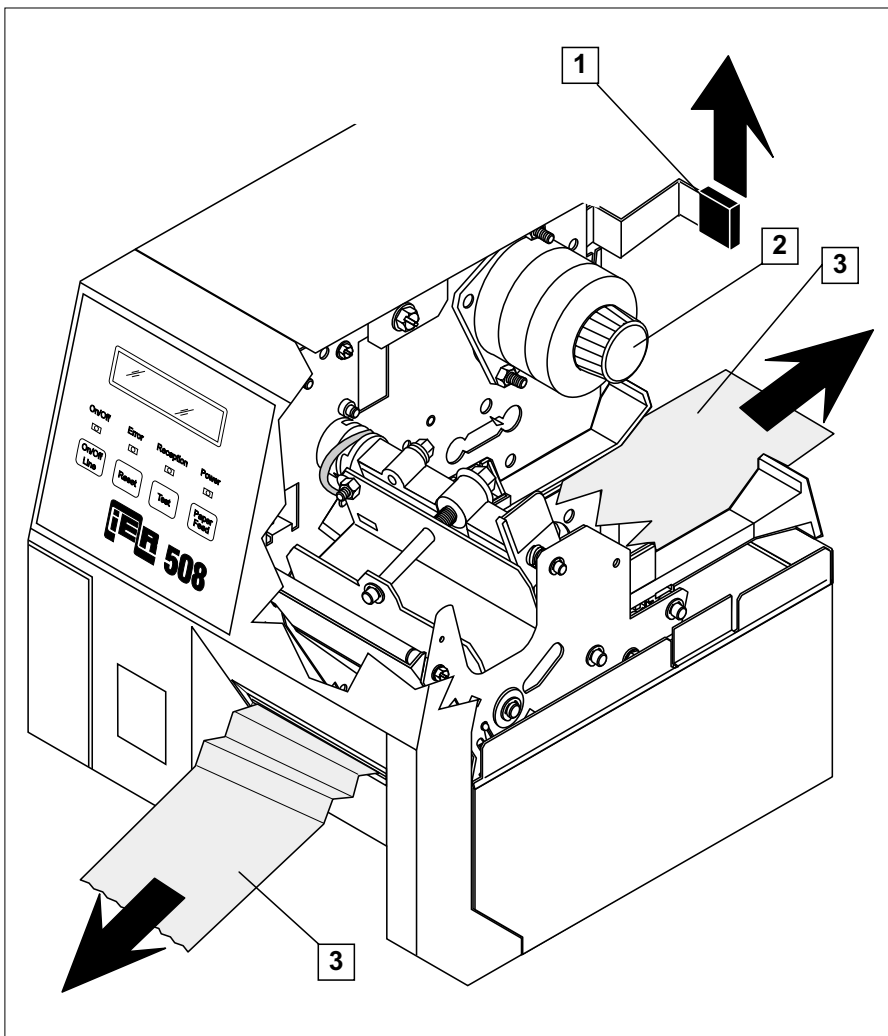
Intente desatascar automáticamente pulsando varias veces sucesivas la tecla “Reset”. Si al hacer esto no logra liberar el papel siga las siguientes instrucciones :

- a) Abrir la puerta lateral derecha de la Impresora y elevar el cabezal de impresión levantando la palanca (1).
- b) Soltar el documento atascado (3) del resto del papel .
- c) Con la ayuda del botón de desatasco (2), liberar el papel. Retirar el documento causante del atasco (3).
- d) En el caso de utilizar etiquetas poner el cabezal de impresión en posición “limpieza” (ver Pagina 28) y comprobar que no haya suciedad en el dispositivo de impresión (pegamento de la etiqueta atascada). En caso de que haya suciedad proceder a la limpieza indicada en el mantenimiento de la Impresora (ver Página 26) y posteriormente volver a poner la posición “utilización” al cabezal de impresión.
- e) Cerrar la puerta lateral derecha y cargar de papel la impresora del modo ya referido en la Página 17 o la Página 18.

IMPORTANTE



Si aparecen problemas de atasco de papel frecuentemente , contactar con el departamento técnico.



2) Lista de Mensajes de Error

IMPORTANTE



Si las soluciones indicadas no resuelven el problema detectado, contactar con el departamento técnico.

a) Mensajes de error dirigidos al ingeniero informático

Los mensajes de error que no están incluidos en la siguiente lista están dirigidos al ingeniero informático o al responsable técnico.

b) Mensajes de error dirigidos al usuario

IMPORTANTE



Después de resolver el problema detectado es imprescindible pulsar la tecla "Reset" para validar la operación en el programa de la Impresora.

Error de sintaxis del mensaje informático

DEFAULT RECEPTION
commande erronee

Reiniciar la orden informática. Si esta acción no da resultado ,contactar con el responsable técnico.

Problema de recepción del mensaje informático

DEFAULT RECEPTION
defaut transmis.

Verificar la conexión del cable de datos (ver Página 12).

Reiniciar la orden informática. Si esta acción no da resultado,contactar con el responsable técnico .

Fin de stock de papel

DEFAULT TECHNIQUE
absence papier

Proceda a cargar de papel la Impresora (Página 17 o Página 18).

Atasco de papel(s) en la Impresora

DEFAULT TECHNIQUE
bourrage papier

Poner si es necesario el cabezal de impresión en posición "limpieza" y proceda a desbloquear el papel atascado (ver Página 31).

3) Otros Problemas de Funcionamiento

La Impresora no funciona :

Apagar la Impresora (interruptor encender/apagar en posición "0").

Comprobar la presencia de tensión de red con otro dispositivo eléctrico.

Verificar que el cable de red está correctamente conectado a la red y a la Impresora (ver Página 13).

Encender la Impresora (interruptor encender/parar en la posición "1") y verificar que el indicador luminoso "Power" está activado.

→ Si la Impresora sigue sin funcionar ,contactar con el responsable técnico.

La Impresora no recibe datos del sistema informático:

Apagar la Impresora (interruptor encender /apagar en posición "0").

Verificar que el cable de transmisión de datos está correctamente conectado al sistema informático y a la Impresora (ver Página 12).

Encender la Impresora (interruptor encender/apagar en posición "1") y verificar que el indicador luminoso "Power" está activado.

Comprobar que el indicador luminoso "On / Off" está activado (en caso contrario pulsar en "On/Off Line").

Desde el sistema informático,enviar datos a la Impresora .

→ Si tras estos pasos el documento no se imprime,contactar con el responsable técnico.

G CONSUMIBLES Y DOCUMENTACIÓN

Para realizar los pedidos de toda la documentación técnica y el consumible necesario para el funcionamiento y mantenimiento de la Impresora IER 508 pueden dirigirse a la dirección siguiente :

IER Servicio Post-venta
3, rue Salomon de Rothschild
BP 320 - 92156 Suresnes Cedex
FRANCE

Tel. : +33(0)1 41 38 61 28
Fax : +33(0)1 41 38 62 72

1) Lista del Consumible necesario para IER 508

Kit de limpieza standard : **S32129A**

Recharge de 4 tubos de limpieza : **S31381A**

2) Documentación Técnica

Manuel Technique - IER 508 : **N08311A**
IER 508 Printer Technical Manual : **N08312A**

Manuel de Fonctionnement et de Réglages - IER 508 : **N08321A**
IER 508 Printer Operation and Adjustment Manual : **N08322A**

Manuel de Pièces Détachées/*Illustrated Parts Catalog* -
IER 508 : **N08333A**

Guia de Utilizaciòn - IER 508 - **N08305A**

IMPORTANTE



Preserve las cualidades de su equipo utilizando consumible homologado, piezas de recambio originales y herramientas apropiadas.

IER Siège/Headquarters	3, rue Salomon de Rothschild, BP 320, 92156 SURESNES Cedex - FRANCE Tel. +33 (0)1 41 38 60 00 - Fax +33 (0)1 41 38 62 00 - Telex 620289 - Web: www.ier.fr
IER, Inc.	2015 Midway Road, Suite 118, CARROLLTON, TX 75006 - USA Tel. (972) 991 2292 - Fax (972) 991 1044 - Web: www.ier.fr
IER Pte. Ltd.	298 Tiong Bahru Road, # 02-06 Central Plaza, SINGAPORE 168730 Tel. +65 276 6966 - Fax +65 271 5563 - Web: www.ier.fr
IER China	Kuen Yang Plaza #1102, 798 Zhaojabang Road, SHANGAI 200030 - P.R.C. Tel. +86 21 64 73 67 92/+86 21 64 73 67 97 Fax +86 21 64 73 68 06 - Web: www.ier.fr

